

სსიპ „ბავშვთა და ახალგაზრდობის ეროვნული ცენტრი“



თარჯიმნის მომსახურების სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ
გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის
სატენდერო დოკუმენტაცია

წინამდებარე სატენდერო დოკუმენტაცია შედგენილია „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის 12¹ მუხლის, გამარტივებული შესყიდვის, გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის და ელექტრონული ტენდერის ჩატარების წესის შესახებ” სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 7 აპრილის N9 ბრძანების საფუძველზე.

2012 წელი

ქ. თბილისი

სარჩევი

1. ინსტრუქტაჟი გამარტივებულ ელექტრონულ ტენდერში მონაწილეობის მისაღებად (სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავჯდომარის 2011 წლის 7 აპრილის №9 ბრძანება) -----3გვ.
2. შესყიდვის ობიექტის ტექნიკური დავალება ----- 4 გვ.
3. ინფორმაცია ტენდერში მონაწილეთათვის----- 5 გვ.
4. დანართი №1----- 6 გვ.
5. სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულების პროექტი----- 7 გვ.
6. დანართი №2 აფიდავიტის ფორმა ----- 12 გვ.

ინსტრუქტაჟი

ელექტრონულ ტენდერში მონაწილეობის მისაღებად

იხ. სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 7 აპრილის N9 ბრძანება „გამარტივებული შესყიდვის, გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის და ელექტრონული ტენდერის წესის დამტკიცების შესახებ“ სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს ოფიციალურ ვებგვერდზე www.procurement.gov.ge

გამარტივებულ ელექტრონულ ტენდერში გამოიყენება ელექტრონული გარანტია, რომლის ოდენობა შეადგენს შესყიდვის ობიექტის სავარაუდო ღირებულების 1 (ერთი) პროცენტს. ელექტრონული გარანტიის მოქმედების ვადა უნდა განისაზღვროს არანაკლებ ოცდაათი კალენდარული დღით “გამარტივებული შესყიდვის, გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის და ელექტრონული ტენდერის ჩატარების წესის შესახებ” სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 7 აპრილის N9 ბრძანების მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „ლ“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებული ეტაპიდან.

შესყიდვის ობიექტი და ტექნიკური დავალება

1. შესყიდვის ობიექტი მოიცავს საქართველოს სპორტისა და ახალგაზრდობის საქმეთა სამინისტროს სსიპ „ბავშვთა და ახალგაზრდობის ეროვნული ცენტრის“ მიერ გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის საშუალებით თარჯიმნის მომსახურების შესყიდვას, შემდეგი მახასიათებლების შესაბამისად:

მახასიათებლები -

№	მომსახურების დასახელება	რაოდენობა	ერთეულის ფასი ერთი (საათის ფასი)	საერთო ფასი	მომსახურების გაწევის ადგილი
1	ზეპირი (თანმიმდევრული) თარგმნის მომსახურება ინგლისური, გერმანული, ესპანური, ფრანგული, პოლონური, ბერძნული, რუსული, უკრაინული, თურქული, აზერბაიჯანული, სომხური, ჩინური, იაპონური ენებიდან ქართულ ენაზე და პირიქით ასევე ინგლისური ენიდან რუსულ ენაზე და პირიქით	3000 საათი			საქართველოს ტერიტორია

2. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ფორმა და ვადები

2.1 თარჯიმნის მომსახურება უნდა განხორციელდეს ეტაპობრივად შემსყიდველის საჭიროებისამებრ, 2013 წლის 1 იანვრიდან 2013 წლის 15 დეკემბრის ჩათვლით.

2.2 მიმწოდებელმა უნდა უზრუნველყოს ზეპირი (თანმიმდევრული) თარგმნის მომსახურების გაწევა შემსყიდველის მიერ განსაზღვრულ დროსა და ადგილზე (საქართველოს მთელი მასშტაბით), შემსყიდველმა აღნიშნულის შესახებ უნდა აცნობოს მინიმუმ 1 დღით ადრე (თბილისის გარდა სხვა ქალაქებში თარგმნის მომსახურების გაწევის შემთხვევაში ცხოვრების და კვების ანაზღაურებას განახორციელებს შემსყიდველი).

2.3 ზეპირი (თანმიმდევრული) თარგმნა უნდა განხორციელდეს მაღალკვალიფიციური სპეციალისტების მიერ.

2.4 ნათარგმნი უნდა შეესაბამებოდეს ფართოდ მიღებულ საერთაშორისო ლინგვისტურ სტანდარტებს.

2.5 მიმწოდებელი ვალდებულია დაიცვას კონფიდენციალობა და არ გასცეს ინფორმაცია, რომელიც მიიღო მან მომსახურების გაწევის დროს.

2.6 მიმწოდებელს უნდა შეეძლოს ერთდროულად განახორციელოს მომსახურება 10 თარჯიმნის მეშვეობით.

2.7 პრეტენდენტმა უნდა წარმოადგინოს სატენდერო წინადადება ტექნიკურ დავალებაში მითითებული მომსახურების მახასიათებლების შესაბამისად;

2.8 პრეტენდენტმა უნდა უზრუნველყოს დანართი №1 გათვალისწინებული ფორმის მიხედვით რეკვიზიტების წარმოდგენა.

2.8 პრეტენდენტმა უნდა წარმოადგინოს (სისტემაში ატვირთოს) იმ პირების (მინიმუმ 10 პირის/თარჯიმნის) შესაბამისი ენის (ინგლისური, ქართული) ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტები, რომლებიც უშუალოდ განახორციელებენ თარჯიმნის მომსახურებას.

2.9 სახელმწიფო შესყიდვების ერთიან ელექტრონულ სისტემაში ატვირთული დოკუმენტი ან/და ინფორმაცია ხელმოწერილი ან/და ბეჭედდასმული უნდა იყოს უფლებამოსილი პირის მიერ.

პრეტენდენტის მიერ წინამდებარე ტექნიკურ დავალებაში მოცემული 1 და მე-2 პუნქტების ჩათვლით გათვალისწინებული შესაბამისი ინფორმაცია სრულად უნდა იქნეს ატვირთული ერთიან ელექტრონულ სისტემაში (შესაბამისი პირობებით და წესით).

შესყიდვის სავარაუდო ღირებულება: 40000 ლარი.

3. ინფორმაცია ტენდერში მონაწილეობის მსურველთათვის

3.1 სატენდერო წინადადების ფასის წარმოდგენა დასაშვებია მხოლოდ ეროვნულ ვალუტაში -ლარი;

3.2 დაფინანსების წყარო - სახელმწიფო ბიუჯეტი;

3.3. პრეტენდენტს არა აქვს უფლება წარმოადგინოს ალტერნატიული სატენდერო წინადადება;

3.4. წინასწარი საავანსო ანგარიშსწორება არ გამოიყენება;

3.5 სატენდერო წინადადებაში საერთო ფასი გამოსახული უნდა იყოს საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებული ყველა გადასახადის გათვალისწინებით.

3.6 ანგარიშსწორება მოხდება უნაღდო ანგარიშწორებით ლარში.

3.7 ანგარიშსწორება მოხდება ეტაპობრივად, გაწეული მომსახურების შესაბამისად მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან 15 (თხუთმეტი) დღის ვადაში.

3.8 გამარტივებულ ელექტრონულ ტენდერთან დაკავშირებული ყველა დოკუმენტი ან/და ინფორმაცია წარმოდგენილი ინდა იქნას ქართულ ენაზე. დოკუმენტების ან/და ინფორმაციის უცხოურ ენაზე წარდგენის შემთხვევაში მათ უნდა დაერთოს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით შესრულებული თარგმანი ქართულ ენაზე;

3.9. მიმწოდებელი ვალდებულია გაეცნოს და დაეთანხმოს აფიდავიტის პირობებს, რა სახითაც იგი წარმოდგენილი იქნება სახელმწიფო შესყიდვების ერთიან ელექტრონულ სისტემაში, სატენდერო წინადადების წარდგენამდე. აფიდავიტის საილუსტრაციო ფორმა მოცემულია დანართი N2-ში. დანართი N2-ით გათვალისწინებული აფიდავიტის ფორმა დოკუმენტაციაში წარმოდგენილია მხოლოდ საილუსტრაციო მიზნებისთვის. აფიდავიტის პირობებზე დათანხმება ხდება ერთიან ელექტრონულ სისტემაში ელექტრონულად შესაბამისი ღილაკზე დაჭერით.

3.10 პრეტენდენტის მიერ წარდგენილი წინადადება ძალაშია “გამარტივებული შესყიდვის, გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის და ელექტრონული ტენდერის ჩატარების წესის შესახებ” სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 7 აპრილის N9 ბრძანების მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „ჟ“, „რ“ ან „ტ“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებული ეტაპის დადგომამდე.

სატენდერო დოკუმენტაციასთან დაკავშირებული განმარტებების მიღება პრეტენდენტს შეუძლია სატენდერო კომისიის აპარატში, წერილობითი მიმართვის შემთხვევაში. ქ. თბილისი ვაჟა-ფშაველას გამზ. №76ბ, პირველი სართული საკონტაქტო პირისაგან:

ზაზა დვალისვილი. ტელ: 577 13 17 47 ელ-ფოსტა: zazadvalishvili73@gmail.com

1. რეკვიზიტები :

პრეტენდენტის იურიდიული ფორმა და დასახელება:

ხელმძღვანელის სახელი და გვარი:

პრეტენდენტის იურიდიული ან/და ფაქტიური მისამართი:

საიდენტიფიკაციო კოდი:

პრეტენდენტის ტელეფონის ნომერი:

ელექტრონული მისამართი:

ბანკის კოდი:

ანგარიშსწორების ანგარიში:

2. სახელმწიფო შესყიდვების ერთიან ელექტრონულ სისტემაში შემოთავაზებული სატენდერო წინადადების ფასი კანონმდებლობით დადგენილი ყველა გადასახადის გათვალისწინებით:

პრეტენდენტის ხელმოწერა_____

და ბეჭედი

წინამდებარე დოკუმენტი წარმოადგენს სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ ხელშეკრულების პროექტს, რომელიც დაიდება გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის ჩატარების შედეგად. წინამდებარე ხელშეკრულების პროექტის პირობების დაზუსტება განხორციელდება გამარჯვებული პრეტენდენტის სატენდერო წინადადების შესაბამისად, რომელიც ამავდროულად თანდართული ექნება ხელშეკრულებას, როგორც მისი განუყოფელი ნაწილი.

ხელშეკრულება №--

სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

თბილისი

---.---.2012թ.

სსიპ „ბავშვთა და ახალგაზრდობის ეროვნული ცენტრი“, შემდგომში წოდებული „შემსყიდველად“, წარმოდგენილი მისი დირექტორის თათია ელიაძის სახით, და --- „წარმოდგენილი მისი დირექტორის ----- სახით, შემდგომში წოდებული „მიმწოდებლად“, მოქმედი საქართველოს კანონმდებლობისა და „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის საფუძველზე, ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას:

შემსყიდველმა ჩაატარა გამარტივებული ელექტრონული ტენდერი და მიიღო მიმწოდებლისაგან წინადადება შეძლევ თანხაზე ----- (-----) ლარს დღგ-ს ჩათვლით.

წინამდებარე ხელშეკრულება ადასტურებს შემდეგს:

1. მოცემულ ხელშეკრულებაში გამოყენებული ტერმინები და გამოთქმები ატარებენ იმავე მნიშვნელობებს, რაც მათ აქვთ მინიჭებული ხელშეკრულების პირობებში.
2. მიმწოდებელი იღებს ვალდებულებას კეთილსინდისიერად და ჯეროვნად შეასრულოს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებები.
3. შემსყიდველი იღებს ვალდებულებას აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ხელშეკრულების ფასი, ხელშეკრულების პირობებში ასახულ ვადებში და ფორმით.
4. „მხარე“ ნიშნავს შემსყიდველს და მიმწოდებელს.
5. „მხარეები“ ნიშნავს შემსყიდველს და მიმწოდებელს ერთად.

ყოველივე ზემოაღნიშნულის დასტურად მხარეებმა გავაფორმეთ წინამდებარე ხელშეკრულება, საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, ამ დოკუმენტის თავში მითითებულ დღესა და წელს.

6. „ტექნიკური დოკუმენტაცია“ მიმწოდებლის მიერ გამარტივებულ ელექტრონულ ტენდერში სატენდერო წინადადებით წარმოდგენილი ტექნიკური დოკუმენტაცია, რომელიც ერთვის ხელშეკრულებას, როგორც მისი განუყოფელი ნაწილი.

შეძისყიდველი სსიპ „ბაგშეთა და ახალგაზრდობის ეროვნული ცენტრი“

მიმწოდებელი --- „-----“

მუხლი 1. გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

1.1 „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომში „ხელშეკრულება“) – ნიშნავს შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებულ ხელშეკრულებას, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით.

1.2 „ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება“ ნიშნავს წინამდებარე ხელშეკრულების მე-4 მუხლის 4.1 პუნქტში მითითებულ თანხას, რომელიც შემსყიდველმა უნდა გადაიხადოს მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის.

1.3 „შემსყიდველი“ ნიშნავს „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული სახსრებით შესყიდვის განმახორციელებელ პირს.

1.4 „მიმწოდებელი“ ნიშნავს პირს, რომელმაც შემსყიდველ ორგანიზაციასთან დადო ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ.

მუხლი 2. ხელშეკრულების საგანი

2.1 წინამდებარე ხელშეკრულების საგანია შემსყიდველის მიერ მიმწოდებლისაგან ხელშეკრულების ფასის ფარგლებში (საბიუჯეტო დაფინანსება) CPV 79540000 თარჯიმნის მომსახურება კერძოდ: ----- შესყიდვა წინამდებარე ხელშეკრულების დანართი №1-ში მითითებული მახასიათებლების შესაბამისად.

2.3 შემსყიდველი იღებს ვალდებულებას აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ხელშეკრულების ფასი ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვადებში და ფორმით.

მუხლი 3. მომსახურების გაწევის ვადები და ადგილი

3.1 მომსახურების გაწევის ვადაა ----- 2013 წლის 1 იანვრიდან 2013 წლის 15 დეკემბრის ჩათვლით შემსყიდველის საჭიროებისამებრ, ეტაპობრივად.

3.2 მომსახურების გაწევის ადგილი – საქართველო.

მუხლი 4. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება

ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება შეადგენს ----- (-----) ლარს დღგ-ს ჩათვლით.

მუხლი 5. ანგარიშსწორების ფორმა, გრაფიკი (ვადები) და ადგილი

5.1 ანგარიშსწორება მოხდება ეტაპობრივად, წინამდებარე ხელშეკრულებაში მითითებული მიმწოდებლის საბანკო რეკვიზიტების შესაბამისად, ფაქტიურად გაწეული მომსახურების შესაბამისად, მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან 15 დღის ვადაში, წარმოდგენილი ანგარიშ-ფაქტურის საფუძველზე;

5.2 ანგარიშსწორების ვალუტა – ლარი;

5.3 ანგარიშსწორების ადგილი - თბილისი;

5.4 ანგარიშსწორების ფორმა – უნაღდო.

5.5 ფასების შეცვლა შესაძლებელია მხოლოდ მხარეთა წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ შემთხვევებში.

მუხლი 6. მხარეთა პასუხისმგებლობა

6.1 ერთ-ერთი მხარის მიერ ნაკისრი ვალდებულების შეუსრულებლობის ან არასათანადო შესრულების შემთხვევაში, ბრალეული მხარე დაზარალებულ მხარეს აუნაზღაურებს დოკუმენტალურად დადასტურებულ მიყენებულ ზიანს, საქართველოში მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

6.2 მიმწოდებელი პასუხს აგებს მისთვის დაკისრებული ვალდებულებების სათანადო შესრულებისათვის და ვალდებულია აანაზღაუროს მისი ქმედებით დამდგარი ყველა სახის ზიანი.

6.3 მიმწოდებლის მიერ მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობის ან არასათანადო შესრულების შემთხვევაში მას ეკისრება პირგასამტეხლო შეუსრულებელი ვალდებულების ღირებულების 0,1% ოდენობით ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე.

მუხლი 7. ხარისხი

მიმწოდებელი პასუხს აგებს მიწოდებული გაწეული მომსახურების ხარისხზე.

მუხლი 8. ხელშეკრულების პირობებთან შესაბამისობის დადგენა

8.1 შემსყიდველი უფლებამოსილია განახორციელოს კონტროლი და ნაკლის აღმოჩენის შემთხვევაში წარუდგინოს მიმწოდებელს დასაბუთებული პრეტენზია, რის შემდეგ მიმწოდებელი ვალდებულია 5 დღის განმავლობაში გამოასწოროს წუნდებულად გაწეული მომსახურების, ან ამავე ვადებში დაუბრუნოს შემსყიდველს აღნიშნული გაწეული მომსახურების ღირებულება.

8.2 შემსყიდველის მხრიდან ხელშეკრულების პირობებთან შესაბამისობის დადგენას და მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებას განახორციელებს სსიპ „ბავშვთა და ახალგაზრდობის ეროვნული ცენტრის“ -----.

მუხლი 9. მიღება-ჩაბარების წესი

9.1 გაწეული მომსახურების მიღება დასტურდება შემსყიდველს და მიმწოდებელს შორის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებით;

9.2 შემსყიდველი უფლებამოსილია განაცხადოს უარი დაგვიანებით ან უხარისხოდ (წუნდებული) გაწეულ მომსახურებაზე. ასეთ შემთხვევაში შემსყიდველი თავისუფლდება ხელშეკრულების ფასის გადახდის ვალდებულებისაგან.

მუხლი 10. მხარეთა უფლება-ვალდებულებები

10.1 მიმწოდებელი ვალდებულია:

- ა) გაუწიოს შემსყიდველს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურება;
- ბ) განიხილოს შემსყიდველის პრეტენზიები და მიაწოდოს მოტივირებული პასუხი ნებისმიერ სადაო საკითხებზე.

10.2 შემსყიდველი ვალდებულია:

- ა) დროულად აცნობოს მიმწოდებელს გაწეულ მომსახურებასთან დაკავშირებული ხარვეზების შესახებ;
- ბ) გადაიხადოს ხელშეკრულების ღირებულება.

მუხლი 11. ფორს-მაჟორი

11.1 წინამდებარე ხელშეკრულებისათვის „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული მიმწოდებელისა და/ან შემსყიდველის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეულ იქნას ომით ან სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით და ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

11.2 ხელშეკრულების დამდები რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას, თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა არის ფორს-მაჟორული გარემოების შედეგი.

11.3 ფორს-მაჟორული სიტუაციის 10 დღეზე მეტი ხნით გაგრძელების შემთხვევაში მხარეები უფლებამოსილნი არიან ცალმხრივად შეწყვიტონ ხელშეკრულება, რაც დაუყოვნებლივ უნდა ეცნობოს მეორე მხარეს.

მუხლი 12. ხელშეკრულების დადების საფუძველი

ხელშეკრულების დადების საფუძველი არის „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „რ“ ქვეპუნქტი.

მუხლი 13. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა.

წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის 2012 წლის ----- დაწყებული და მოქმედებს მხარეთა მიერ ამ ხელშეკრულებიდან წარმოშობილ ვალდებულებების სრულად შესრულებამდე, მაგრამ არაუმეტეს 2012 წლის -- ----- ჩათვლით.

მუხლი 14. სხვა პირობები

14.1 მხარეთა შორის სადაო საკითხები წყდება ურთიერთმოლაპარაკების გზით. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში მხარეები უფლებამოსილნი არიან მიმართონ საქართველოს სასამართლოს.

14.2 ხელშეკრულებაში დამატებების და/ან ცვლილებების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ წერილობითი ფორმით, მხარეთა ან მათი უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ ხელმოწერით.

14.3 მხარეები უფლებამოსილნი არიან მოშალონ წინამდებარე ხელშეკრულება ცალმხრივად, თუ მეორე მხარე ვერ უზრუნველყოფს ნაკისრი ვალდებულებების ჯეროვან შესრულებას ან საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.

14.4 ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე ორ ეგზემპლარად და თითოეულს გააჩნია თანაბარი იურიდიული ძალა.

შემსყიდველი:

სსიპ „ბავშვთა და ახალგაზრდობის ეროვნული ცენტრი“

მიმწოდებელი:

აფიდავიტი

სატენდერო წინადადების დამოუკიდებლად განსაზღვრის თაობაზე

გამოცხადებულ ტენდერში მონაწილეობის მიღების მიზნით, ვადასტურებ, რომ ჩემს მიერ წარმოდგენილი სატენდერო წინადადება შემუშავებულია კონკურენტისგან დამოუკიდებლად. ასევე ვადასტურებ, რომ:

* ჩემთვის ცნობილია, რომ სატენდერო წინადადება დისკვალიფიცირებულ იქნება, თუ აღმოჩნდა, რომ აფიდავიტში მოცემული ინფორმაცია არის ყალბი ან/და ცრუ;

* უფლებამოსილი ვარ პრეტენდენტის მიერ, ხელი მოვანერო ამ აფიდავიტს და წარვადგინო ეს სატენდერო წინადადება;

* ნებისმიერ პირი, რომლის ხელმოწერაც დაფიქსირებულია სატენდერო წინადადებაზე, შესაბამისად უფლებამოსილია პრეტენდენტის მიერ;

* ჩემთვის ცნობილია რომ ტერმინი "კონკურენტი" აფიდავიტის მიზნებიდან გამომდინარე, გულისხმობს ნებისმიერ პირს, რომელიც შესაძლებელია იყოს პრეტენდენტი ან/და წარადგინოს სატენდერო წინადადება ამ ტენდერში;

* მატერიალური გამორჩენის ან უპირატესობის მიღების მიზნით პრეტენდენტსა და კონკურენტს შორის არ წარმოებულა კონსულტაცია, კომუნიკაცია, შეთანხმება ან მოლაპარაკება შემდეგ საკითხებთან დაკავშირებით:

- სატენდერო წინადადების ფასი;
- სატენდერო წინადადების ფასის გამოთვლის მეთოდი, კოეფიციენტი ან ფორმულა;
- სატენდერო წინადადების წარდგენა ან წარდგენისგან თავის შეკავება;
- ისეთი სატენდერო წინადადების განზრახ წარდგენა, რომელიც არ აკმაყოფილებს გამოცხადებული ტენდერის პირობებს;
- შესყიდვის ობიექტის ხარისხი, მოცულობა, ტექნიკური პირობები ან მინოდების დეტალები, რომელთაც ეხება სატენდერო წინადადება;

* სატენდერო წინადადების პირობები პრეტენდენტს წინასწარი განზრახვით, პირდაპირ ან არაპირდაპირ, არ გაუმჟღავნებია ან/და არ გაუმჟღავნებს კონკურენტს სატენდერო წინადადების განსაჯარობის მომენტამდე.

გავეცანი ამ აფიდავიტის შინაარსს და ვადასტურებ წარმოდგენილი ინფორმაციის უტყუარობას.

სახელმწიფო შესყიდვების მიზნებისთვის, აფიდავიტი წარმოადგენს სატენდერო წინადადების დამოუკიდებლად განსაზღვრის თაობაზე წერილობით დოკუმენტს, რომლის ხელმოწერა, პრეტენდენტის სახელით, ადასტურებს დოკუმენტში მითითებული ინფორმაციისა და გარემოებების უტყუარობას და საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით პასუხს აგებს აღნიშნული ინფორმაციისა და გარემოებების უტყუარობაზე. აფიდავიტით განსაზღვრული პირობების დარღვევა იწვევს სისხლის-სამართლებრივ პასუხისმგებლობას საქართველოს სისხლის სამართლის კოდექსის 195¹ მუხლის შესაბამისად.